

# NAVET



## I BERGSJÖN



# Årsberättelse 2022

# Innehåll

Förvaltningsberättelse	3
Utmaningar och lärdomar	4
Samarbeten	5
Navet Crew: Jobb- och volontärpool för unga	6
Utbildningar i Community Organising	7
Medskapandeprojektet	8-9
Kulturstråket	10
Textilgraffitifestival 2022	11-13
Mellan tillhörighet och uppbrott: Spåra bubblor	14-15
Dokumentation genom film och bok	16
Andra kulturarrangemang	17
Övriga aktiviteter och processer	18-19
Resultaträkning	20
Balansräkning	21-22
Styrelsens underskrift	23
Revisionsberättelse	24

# Sida

# Förvaltningsberättelse

## Om Föreningen Navet i Bergsjön

Navet i Bergsjön bildades 2008 och hette fram till 2019 Kulturhusföreningen Bergsjön. Föreningens ändamål är att vara en öppen mötesplats för demokrati, gemenskap, kultur, personlig bildning och utveckling genom att:

- tillhandahålla lämpliga samlings- och studielokaler att medverka till att allmänheten erbjuds kulturaktiviteter av god kvalitet
- samarbeta och samverka med och vara en resurs för invånarna och det lokala föreningslivet
- vara en plattform för organisering mellan områdets boende och föreningar samt verka för en tydlig och stabil infrastruktur inom det lokala civilsamhället
- verka för ändamål som omfattas av folkrörelsen "Folkets Hus och Parker"
- verka utifrån en värdegrund baserad på principerna om jämlikhet, jämställdhet och allas lika värde
- verka för att minska kunskapsklyftorna i området

Föreningen är medlem av riksorganisationen Folkets Hus och Parker. Navet är en partipolitiskt och religiöst obunden allmännyttig organisation med målet är att driva allmänna samlingslokaler, en inkubatorverksamhet bland föreningar, näringsliv och enskilda personer i Bergsjön med närområde avseende kultur, bildning och samhällsfrågor. Föreningen verkar som en paraplyorganisation för föreningar och enskilda verksamma i Bergsjön.

## Förtroendevalda

### Styrelse

Talar Kirkor	Ordförande
Laila Danho	Kassör
Thomas Dahlén	Ledamot
Samira Abdulkadir Hussein	Ledamot
Bagir Kwiek	Ledamot, avslutade sitt uppdrag
Willy Kiela	Ledamot, avslutade sitt uppdrag
Christian Lund Jensen	Ledamot, vald suppleant, tillträdde som ordinarie
Marcus Dickson	Ledamot, vald suppleant, tillträdde som ordinarie
Naima Omar Sharif	Suppleant

### Valberedning

Camilla Binjamen	Sammanställande
Kataneh Rahmani	
Liljana Barsoum	

### Revisor

Gunnar Henning	Ordinarie
Gert Karlsson	Suppleant

# Utmaningar och lärdomar

2022 var ett år där föreningslivet i stort hade stora utmaningar efter åren med pandemi och restriktioner. Navet var inget undantag bland föreningar som var i behov av en nystart för verksamheten och medlemsengagemanget. 2022 var också ett år som internt blev turbulent för Navet med stor omsättning bland både personal och styrelse. Därför står Navet 2023 inför en nystart med fokus på medlemsengagemang, mobilisering och stabilisering.

Parallellt med pandemiårens utmaningar för medlemsengagemanget har Navets projektverksamhet vuxit liksom samarbeten med kommunala och statliga parter. En utmaning är att inte låta det medlemsdrivna stå tillbaka i relation till projektstyrning och projektgenomförande. Fokus framåt är därför att prioritera medlemsengagemanget och att se över hur beroendet av externa resurser ska minska och Navets egna resurser öka. Liksom att arbetet för att uppnå vår vision 2030 måste ske mer strategiskt och inte genom att springa på alla bollar som dyker upp. Vi måste säkerställa att vi gör rätt saker - inte nödvändigtvis fler saker - för att komplettera och utveckla vår verksamhet för Bergsjöns invånare.

Inför 2023 finns det förändrade lokala förutsättningar i Bergsjön med nya initiativ och aktörer både från civilsamhället och kommunal regi. Ett stort mått av koordinering och samverkan är viktigt för att kunna verka effektivt för Bergsjöbornas intressen och Navets vision och ändamål.



# Samarbeten

Vi har ett fortsatt starkt samarbete med våra inarbetade parter som följt oss i vår uppbyggnadsfas sedan 2018, Folkets Hus och Parker, ABF, Hyresgästföreningen, Rädda Barnen och Aktivitetshus Bergsjön. Vi fortsätter samverka inom ramen för vårt IOP med Göteborgs Stads kulturförvaltning, Demokrati och medborgarservice och Socialförvaltning Nordost, samt Bergsjön 2031 och Familjebostäder. Vi har fortsatt på vårt 3-åriga projekt Kulturstråket som är ett samarbete med Higab, Göteborgslokaler, Bergsjön 2031, Familjebostäder och Göteborgs Stads kulturförvaltning. Vi samarbetar även med Studieförbundet ABF kring studiecirkel och kulturarrangemang kopplat till hela verksamheten. Övriga finansiärer är Kulturrådet, Boverket, KulturUngdom, Theodor och Hanne Mannheimers Stiftelse, Stiftelsen Wallinska fonden, Familjen Wikanders Stiftelse, Leader vid Göta Älv och Västra Götalandsregionen, samt Föreningsstöd Socialförvaltning Nordost och Socialförvaltning Centrum i Göteborgs Stad.

Under året har vi även deltagit och medverkat också i lokala initiativ från våra medlemsföreningar, organisationer i vårt nätverk och offentliga samverkanspartners. Till exempel har vi deltagit i mötesplatsen Bergsjön möts tillsammans med Bergsjön Studiecirkel Låxhjälp, Göteborg Stad och Göteborgslokaler med flera, samt en festivaldag för att fira internationella kvinnodagen organiserat av Kurdiska kvinnoföreningen i Västra Götaland, I love 415 Balder. Vi är även med i en uppstartsprocess kring att starta en gemensam jobbpool med lokala resurser tillsammans med Bergsjön 2031, Bergsjön studiecirkel Låxhjälp, Bergsjöns församling och en egen företagare. Samt fortsatt arbetet med Medkapandeprojektet och Bågskytten tillsammans med Bergsjön Sportklubb, Jubba Familjeförening, Bergsjön Studiecirkel Låxhjälp och Rädda Barnen, läs mer om det på sidan 8.



Europeiska jordbruksfonden för landsbygdsutveckling. Europa investerar i landsbygdsområden



Göteborgs Stad

KULTURRÅDET

# Navet Crew

## Jobb- och volontärpool för unga

Under året har Navet fortsatt med att vidareutveckla vår satsning att möjliggöra och stötta unga att få och utföra jobbuppdrag, organisera arrangemang och leda aktiviteter. Detta är en vidareutveckling från Navets projektverkstad för unga (2020-2022).

Vi har utvecklat "Navet Crew", en jobb- och volontärpool för unga där unga mellan 15-25 år får jobba med att genomföra Navets aktiviteter, uppdrag för andra organisationer eller egna projekt. Vi har utvecklat och prövat rutiner under året.

Vi har under 2022 anställt 30 unga. Uppdragen de har jobbat med är främst Navets egna arrangemang men även samarbetspartners aktiviteter.

Några exempel vad de har jobbat med är att vara aktivitetsledare på workshops för barn och vuxna på olika arrangemang och festivaler (textilfestivalen, Tellusfestivalen), teater, cirkus m.m.

Vi har löpande gett handledning i utförandet av uppdragen. För många har detta varit bland deras första jobb och vi ser att jobberfarenheterna är viktiga för att förbättra sina möjligheter till vidare jobb genom att få referenser, meriter och förbättra sina arbetskompetenser.

För de äldre unga har de fått mer avancerade och samordnande jobbuppdrag där de utvecklar sina organisatoriska- och ledarskapsfärdigheter. Ett exempel är att ansvara för att arrangera en utomhusbio från planering till genomförande. Andra exempel är att jobba som scenassistenter på Amnestys kulturscen på Way out West, vara utställningsvärd på Kulturhuset, filmassistent m.m.

Vi har samarbetat med Skolan mitt i byn/Lights on med att hålla i aktiviteter på bl.a. Kulturfestivalen på mångfaldsdagen och End of summer samt samarbetat med Svenska kyrkan och Läxhjälps ledarskapsprogram för unga. Vi har fortsatt vår kontakt och stöttning av ungdomsföreningen Unity for the Community i deras organisering.



# Utbildningar i Community organising

Navet har under året deltagit i utbildningar i "Community organising" vilket är en samling metoder och strategier i lokal organisering. Både anställda, ideella medlemmar och styrelseledamöter har deltagit under fem utbildningstillfällen varav en var ett läger på Sjöviksgården. Organisationen Digidem Lab är de som har hållit i utbildningarna.

Navet har deltagit i en utvecklingsgrupp för att utveckla och "översätta" metoderna till svensk kontext genom att lära oss och prova att använda metoderna. Andra organisationer som deltagit är Tillsammans Hjällbo, Agera Göteborg, Rädda Barnen och Svenska kyrkan.

Det har påbörjats ett nätverk för Community organising där vi deltar tillsammans med ovan nämnda och fler parter för att tillsammans kunna fortsätta utvecklingen av användandet av metoderna genom utbildningar, dela erfarenheter och söka finansiering.

Detta arbete möjliggjordes delvis av Medskapandeprojektet och står därför mes som en punkt även där.

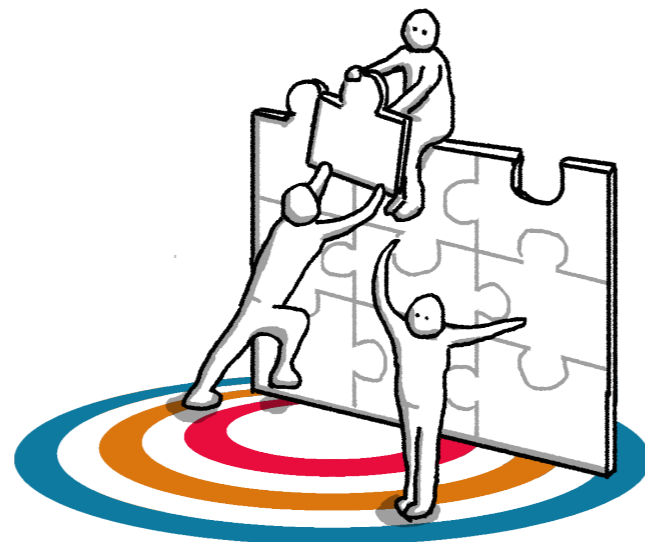


# Medskapandeprojektet

Medskapandeprojekt är ett samarbete mellan de fem föreningarna Navet, Rädda Barnen (RB), Jubba Familjeförening (Jubba FF), Bergsjöns Studieceter Läxhjälp (BSL), Bergsjön Sportklubb (BSK) och Göteborgs Stad för att göra insatser inom demokrati, mötesplatser och utbildning, samt att utveckla nya samarbetsformer.

Föreningarna gör dels insatser var för sig och dels i samarbete med varandra. Alla beslut rörande vilka insatser som ska göras fattas dock av föreningarna tillsammans. På det viset får vi en ovärderlig inblick i hur vi alla jobbar och vad vi jobbar med, samt kan synka verksamheter och ta hjälp av varandras kompetenser.

Målet är att göra insatser som som på olika sätt utvecklar området och kommer så många som möjligt till godo, samt utvecklar våra relationer med varandra. Ju mer vi samarbetar desto starkare står vi. Den stora gemensamma insatsen i projektet är att vi tillsammans tagit över lokalen Bågskytten på Mercuriusgatan 4.



## Bågskytten | BSK, BSL, Navet, Jubba FF, RB

Under våren 2021 öppnades möjligheten att hyra föreningshuset Bågskytten. Föreningarna i projektet har i gemensamma samtal drömt om ett föreningshus i området som också är tillgängligt att boka för privatpersoner som festlokal osv. Därför har vi nu under 2021-2022 hyrt Bågskytten tillsammans, för att primärt använda den för gemensamma aktiviteter. Kontraktet skrevs under dec 2021 och verksamheten startade 2022.

Under året har vi testat att ha en eidfest och två kunskapskvällar i lokalen. Vi har iordningsställt lokalen, skaffat internet och möbler och sökt pengar för att kunna installera fiber och köpa in teknisk utrustning. Vi har gemensamt utarbetat en vision för vilken slags lokal vi vill att Bågskytten ska vara. Vi har fastsatt priser för uthyrning så att det ska vara möjligt för boende och föreningar i området att börja nyttja lokalen. Vi har också arbetat med att säkra finansieringen framöver genom att inleda dialog med Göteborgs Stad och även sökt projektmedel för verksamhet på ett flertal ställen.

En viktig lärdom som föreningarna har gjort under 2022 är, att det fanns ett behov av en annan beslutsfattningsprocess vad gäller Bågskytten. Navet står på kontraktet och bär därför den ekonomiska risken. Det bestämdes därför att Navet framöver ska äga beslutsfattningsprocessen och att föreningarna från Medskapandeprojektet kan bli medlemsföreningar i Navet för att vara med att fatta beslut. BSK och Jubba FF valde att gå med i Navet som föreningar, medan Rädda Barnen och BSL valde att inte gå med. De kan dock fortsatt påverka utvecklingen för Bågskytten.

Det finns arbete kvar att göra innan vi fullt ut nått vårt mål: en lokal som Bergsjöborna nyttjar och kan mötas och organisera sig i. Ett ställe där både unga och gamla kan känna sig hemma och som sjuder av liv.

## Insatser:

**ABC-kurser föräldraskap | Jubba FF**  
Föräldrautbildning

**ADNTS | BSK**  
Föräldrautbildning.

**Dialogkvällar | Jubba FF**  
Mammor diskuterar gemensamma problem. Med jämna mellanrum bjuds kommunala representanter in.

**Datorhjälp i Bersjödalen | BSK**  
Hjälp till vuxna med IT, datorer och digitala ämnen, som t.ex. att fylla i digitala blanketter och liknande.

**Do it | RB**  
Aktiviteter efter skoltid på Backegårdsskolan.

**Eid-fester 2022 | Alla**

**Filmredigeringskurs | BSK**  
Kurs för ungdomar.



**Högläsning | Jubba FF**  
Barn läser för barn och pratar om böcker tillsammans. Främja språk och läsning.

**Läxhjälp i Kortedala | Jubba FF i**  
samarbete med BSL

**Läxhjälp vuxna | BSL**

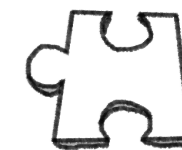
**Kunskapskvällar | Alla**  
Två kunskapskvällar arrangerades tillsammans. "Hyresgästernas rättigheter." "Ungas mentala hälsa."



**Pop up-aktiviteter på lov | RB**

**Samhällsinformatörer | Jubba FF**  
Hjälp för nyanlända med myndighetsärenden.

**Sjung, läs, lär | BSL**  
Språkträning för barn 5-8 år med hjälp av musik och högläsning



**Språkcafé | Navet**  
Förstärktes i år med medel från Medskapandeprojektet för att ge större möjlighet att ge stöd och rådgivning till enskilda personer.

**Textilateljé | BSL**  
Här kan man lära sig att sy, samt även lämna in plagg osv. som behöver lagas.

**Tjejlag fotboll | BSK**  
Satsning på att erbjuda fotboll specikt til tjejer.



**Ungdomsledare | BSK**  
Satsning på förstärkning av ungdomsledare.

**Öppet på Navet | Navet**  
Temakvällar med drop-in, rådgivning, bokcafé osv.

**Satsning Navet | Navet**  
Arbete med kommunikation kring Navet, medskapande och Bågskytten. Stöttning till medlemmar och medlemsföreningar och utbildning i community organizing, se separat kapitel.

# Kulturstråket

Kulturstråket syftar till att tillgängliggöra kulturen för boende i Bergsjön, samt Göteborg, och visa en väg in i Kulturhuset. Projektet strävar efter att arbeta socialt, ekologiskt och ekonomiskt hållbart, fokus ligger dock på social hållbarhet. Det ska främja konstnärlig bredd och höjd, och stödja utvecklingen av en kulturkompetens i stadsdelen som kan växa vidare efter projektets slut.

Projektet ska nå konstnärer inom olika konstnärliga discipliner, barn, unga och äldre, kvinnor och män, med olika bakgrund. Kulturstråket ska också vara konstnärligt intressant för professionella konstnärer. Det ska öppna upp och skapa möten mellan Bergsjön och andra stadsdelar, samt mellan professionella konstutövare och amatörer.

Detta innebär också att projektet arbetar för att boende i Bergsjön aktivt deltar i projektet, inte bara som publik, men även i aktivt skapandet. Kulturstråket arbetar med utgångspunkt från de mänskliga rättigheterna, allas lika värde och ett normkritiskt förhållningssätt.

Under år 2022 har två större projekt genomförts som Navet och Kulturstråket initierat och skapat en ram för. Dessa bygger på tankar, åsikter och idéer som boende har uttryckt men är utvecklade av Navets anställda. Inom dessa kunde man delta på olika sätt. Under Textilgraffitifestivalen kunde man vara medskapare genom att delta i planeringsmöten där vi skapade textilgraffitifestivalen tillsammans, samt som konstnär, workshopållare, deltagare i en specifik aktivitet och som publik. I konstprojektet Mellan tillhörighet och uppbrott: spåra bubblor kunde man delta som konstnär som antagits genom ett open call, samt som besökare och workshop-deltagare.

På det sättet har Kulturstråket jobbat i en slags trappa av deltagande, och för att personer med olika förkunskap ska hitta en ingång och en lustfylld nivå att delta på. För att när projektet avslutas förhoppningsvis ha en hög grad av medskapandekraft och kunskap i området, både om den egna potentialen och vilka steg man behöver ta för att sätta igång och driva kulturprojekt och verksamheter.



# Att färglägga en stadsdel Textilgraffitifestival 2022

Under vår och sommar 2022 bjöds människor, skolor och föreningar i Göteborg in att utforma en festival med fokus på textil som mötesplats och textil i det offentliga rummet. Tillsammans startade vi kreativa processer och stora och små konstverk tillsammans.

Festivalen ägde rum i Bergsjön den 1-4 september i samband med att kulturhuset öppnades den 17 augusti öppnar och årets Tellusfestival går av stapeln. Under festivalen visades alla de konstverk som skapats under vår och sommar i en stor utomhusutställning som visade vägen från spårvagnshållplatsen Rymdtorget och fram till det nya kulturhuset.

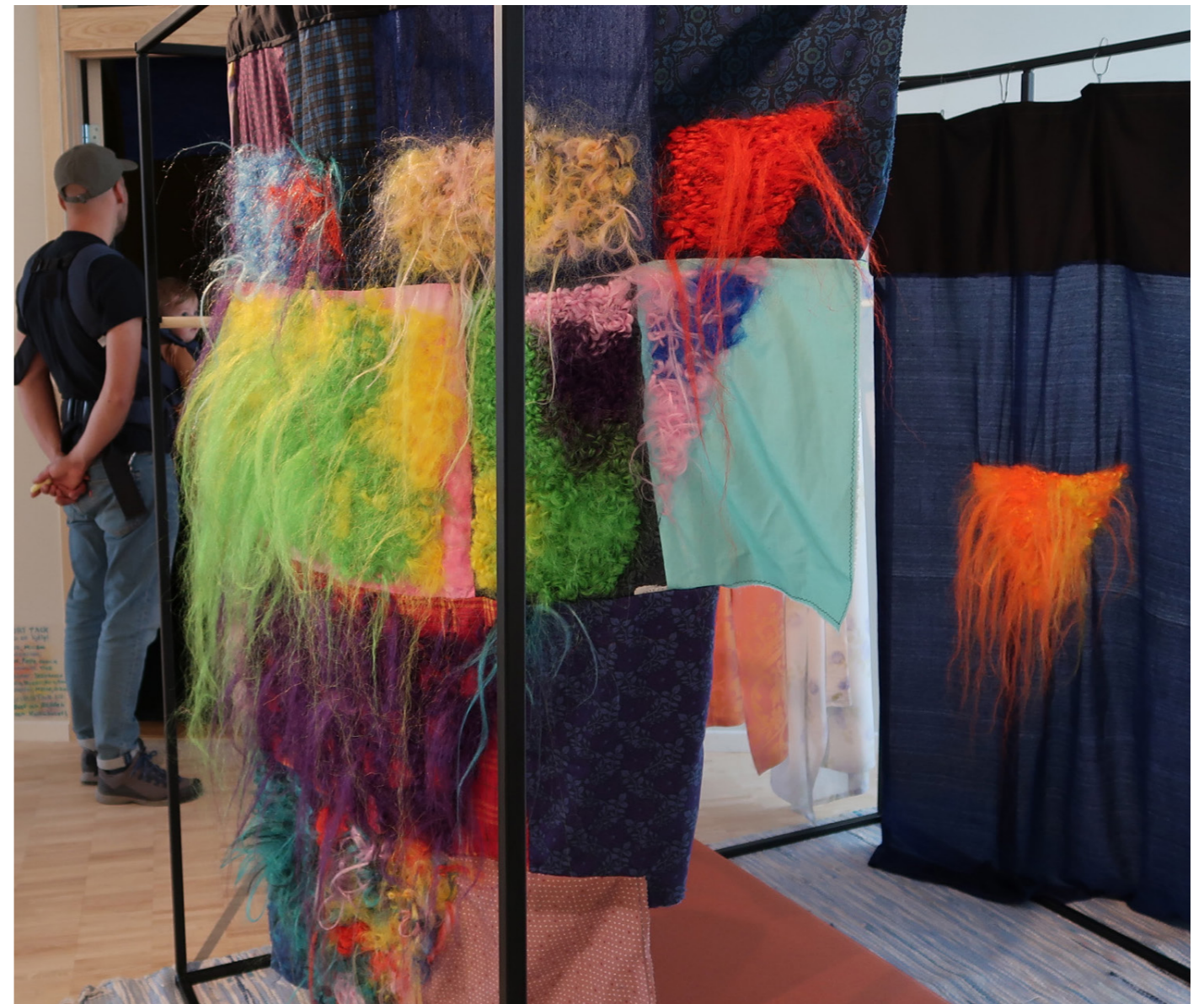


Under våren och sommaren hölls 98 workshops i olika textila tekniker och mer skulle det bli! Under festivalen i september kunde man vara med och göra t-shirt tryck, workshops i linberedning, somalisk textil vävteknik, växtfärgning, garnbollar, önsketråd, skulptur genom tråd och häftpistol, repslagning, samt titt på alla verk som producerats både ute på själva stråket och inne på kulturhuset. En Girlängen kommer till Nordstan v. 42



Tusen tack till alla som bidrog, tvinnade, snurrade, stickade, påtade, virkade, skulpterade, sydde och planerade. Våra samarbetspartners och medkompanjoner i detta var (i tillfällig ordning):

- |   |                                 |
|---|---------------------------------|
| Boende i Bergsjön   | Jubba Familjeförening           |
| Kurdiska Kvinnoföreningen i Västra Götaland                   | Planta panta Tree International |
| Bergsjön Studieceter Läxhjälpen                               | Textilateljén                   |
| Konstnärerna Kimzonite och Matilda Lindblom                   | Bergsjöns Kvinnocenter          |
| Föreningen Bohuslin   | Allas Ateljé                    |
| Konstepidemin   | Önneredsskolan                  |
| Bergsjöskolan   | Högsbogårdsskolan               |
| Bergsgårdsskolan  | Lights on/Skolan mitt i byn     |
| Förvaltning för kulturutveckling VGR - hemslöjdskonsulenterna | Blå Stället                     |
| Hållbarhetsfestivalen   | Röhsska Museet                  |
| Frölunda Kulturhus  | Tellusfestivalen                |
| Kulturhus Bergsjön  | GöteborgsLokaler                |
| Familjebostäder   | Bergsjön 2031                   |
| Higab   |                                 |
| Göteborg & co/Kulturkalaset.                                  |                                 |



# Mellan tillhörighet och uppbrott: Spåra bubblor

Kulturhuset Bergsjön | 04.11 - 27.11.2022

## Mellan tillhörighet och uppbrott: Spåra bubblor

Anki Ebonsdotter  
Amanda Karlsson  
Dawn Hang Yue Wong  
Kimzonite  
Siri Landgren  
Åke Sjöberg  
Sifen Wibell  
Elin Wikström  
Kasia X. Michnik

Kurerad av Reyhaneh Mirjahani

04.11 - 27.11.2022  
Kulturhuset Bergsjön  
Rymdtorget 9, 415 66 Göteborg

Mån-tis 10-19  
Ons-fre 10-18  
Lör-sön 11-16

Projektet finansieras av  
Kulturhuset Bergsjön  
och med stöd av

KULTURHÅLET  
Familjgården  
2021

\*higab

Parallellt med de liv vi har byggt kring oss, finns osynliga och ofta kolliderande bubblor som hjälper oss att förstå världen. Bubblorna växer fram ur våra personliga tolkningar och reaktioner på faktiska sanningar och händelser.

Utställningen Mellan tillhörighet och uppbrott: Spåra bubblor undersöker möjligheten för bubblorna att mötas samt hur bubblorna påverkar våra uppfattningar om, och reaktioner på, världen runt oss.

Hur kan vi förstå våra egna subjektiviteter inom det stora nätet av motstridiga socio-politiska och kulturella sammanhang? Utställningens nio konstnärer undersöker ögonblicken av kollision, försoning eller ifrågasättande utifrån olika förståelse och perspektiv. Varje verk kan ses som en öppning till möten mellan oss som individer eller grupper och några av dessa flyktiga, isolerade verkligheter.

Utställningen kurerades av Reyhaneh Mirjahani och ställdes ut på flera platser i Kulturhuset Bergsjön.

### Medverkande konstnärer:

Anki Ebonsdotter  
Kimzonite  
Sifen Wibell

Amanda Karlsson  
Siri Landgren  
Elin Wikström

Dawn Hang Yue Wong  
Åke Sjöberg  
Kasia X. Michnik



Bilderna är tagna av Hendrik Zeitler

Genom ett processbaserat tillvägagångssätt avsedde detta projekt att skapa en plats för utvalda mångkulturella konstnärer och forskare baserade i Bergsjön med närområdet för att samtala om sina personliga tolkningar av begreppet "bubblan".

Med "bubblan" menar vi den individuella bubbla som vi alla går runt i. Den bubbla jag befinner mig i och ser världen utifrån är inte exakt likadan som din och våra bubblor har skapats utifrån tidigare erfarenheter och upplevelser. Min bubbla kan likna din om vi delar samma förförståelse av världen. Genom narrativ praktik och konstnärligt utforskande har konstnärerna experimenterat med och etablerat olika metoder för att utforska ögonblick av försoning eller strid med omgivande sammanhang och "bubblor" som bär motsatta synpunkter och analytiska ramar.

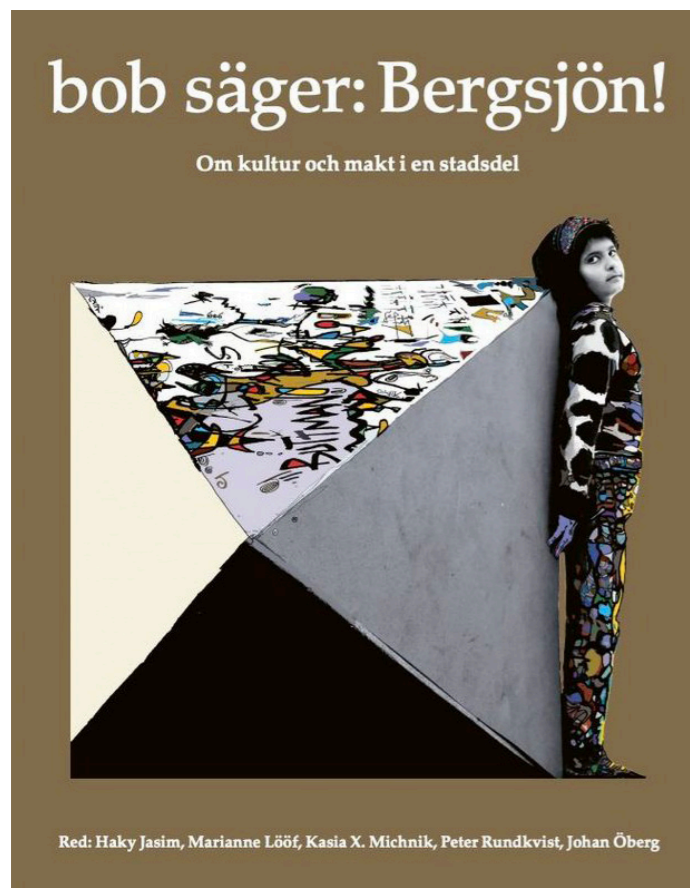
Resultatet av denna kollektiva utforskning presenterades i en fysisk utställning och kommer även att presenteras i en publikation som blir klar under våren 2023. Under utställningsperioden presenterades även ett pedagogiskt program med utforskande workshops och performances med hjälp av olika konstnärliga metoder.



# Dokumentation genom film och bok

Vägen till ett kulturhus i Bergsjön har varit lång och kantad av drömmar, kreativitet, besvikelser, olika viljor, arbete med att ta fram underlag, samtal med politiker, kulturpolitiska diskussioner och kamp. Vi tror att den processen är värd att dokumentera och berätta om. Dels för att det är intressant för andra som är i början eller mitten av en liknande resa, men också som ett sätt att ta hand om och fortsätta de viktiga kulturpolitiska samtal som varit närvarande i Bergsjön under alla dessa år - vad är ett kulturhus? Vems är kulturhuset? Vad är kulturhusets uppgift och vilket behov ska det fylla? Därför påbörjades ett bokprojekt om vägen till ett kulturhus och en dokumentärfilm om projektet Kulturstråket.

## Bok | bob säger: Bergsjön



Boken "bob säger: Bergsjön!" är en färgsprakande berättelse på 274 sidor den slingriga vägen fram till ett kulturhus i Bergsjön. bobs vision, som även Navet arbetat för, var ett kulturhus skapat från gräsrotsnivå. Det kulturhus som nu finns har skapats av Göteborgs stad. I boken möts två berättelser om kulturhus: ett bottom-up-perspektiv och ett top-down-perspektiv. Det blir också ett samtal: bottom-up som uppmanar top-down att förvalta denna rikedom som vi odlat upp på våra konstnärliga kolonilotter, i drömmar, samtal, utställningar och aktioner i det alltid lika utmanande, och alltid lika älskade Bergsjön. Det stora arbetet med boken har huvudsakligen gjorts av bokredaktionen bestående av Haky Jasim, Marianne Löf, Johan Öberg, Kasia Mischnik och Peter Rundkvist. I boken finns 673 foton / illustrationer, 23 intervjuer med 35 intervjuade personer, samt 55 konstnärer representerade.

Samarbetspartners: Kulturföreningen bob, Navet, Kvinnocenter i Bergsjön, Bokförlaget Daidalos, VGR, Kulturnämnden Göteborg Stad, ABF.

## Film | Vägen till Kulturhuset

Filmen kommer att göras i två delar. Den första delen färdiggjordes under 2022 och visades på invigningen av Kulturhus Bergsjön den 17 augusti. Denna del innehåller innehåller Kulturstråkets första år, samt historiska delar från processen när det gamla kulturhuset togs bort och hela processen startade. Filmen görs i samarbete med Pakkho Film AB och Nasrin Pakkho använder sig av sitt enorma arkiv från åren då kampen och processen pågick. Under 2023 kommer del 2 att göras klar som fokuserar på aktiviteter i huset och Kulturstråket efter att det öppnats och i nära anslutning till öppningen.

# Andra kulturarrangemang

Utöver de större sammanhängande projekten har en rad mindre arrangemang genomförts.



Cirkusföreläsning med prova-på



Teaterföreläsning, teater på arabiska med svenska i hörlurar



Serie av boksamtal i samarbete med:  
Kurdiska Kvinnoföreningen  
i Västra Götaland,  
America Vera-Zavala,  
Susann Tatta,  
Elias Abi Jaber,  
Ulla Björnberg m.fl.  
ABF,  
Göteborgs Stad



Butoh workshop



# Övriga aktiviteter och processer

## Utomhusbio

Den 20 augusti visade vi gratis utomhusbio i samarbete med Folkets Hus och Parkers turnérande utomhusbio. Vi visade musikal-filmen In the Heights.

Såsom utomhusbio brukar vara blev det en stämning av folkfest med popcorn och gemenskap med runt 100 personer i olika åldrar, familjer och vänner som kom och såg film och umgicks på gräsmattan utanför Galaxen. Trots en del tekniska problem och förseningar blev det mycket uppskattat.

Detta är andra gången som vi arrangerar utomhusbio (samt en inomhusbio p.g.a osäkert väder) och det börjar nu bli en fin årlig tradition. Unga från Navet Crew arrangerade filmvisningen som ett jobbuppdrag och fick många värdefulla erfarenheter i arrangörskap.



## Introträff med Navet

Navet har bjudit in till introträff för alla som är nyfikna på Navet, vad vi gör, vad man hjälpa till med, få stöd med och samarbeta runt. Här skapade vi utrymme för att komma med idéer om vad man vill göra tillsammans med andra i Navet för att göra Bergsjön ännu bättre. Många "nya" men även "gamla" deltog med stort engagemang och många bra idéer och de har fortsatt att engagera sig i olika projekt. På Öppet Navet har vi även kontinuerligt under året haft drop-in för intresserade.

## Plattform för administration och anställningar

Vi stöttar andra föreningar, individer och aktörer med administration som t.ex. anställningar, löneutbetalningar, bidragsansökningar, rapportering och liknande.

## Språkcafé

Vi har haft Språkcafé i samarbete med KKFIVG, tre tim/gång, varannan hos Navet (Rymdtorget 2 i Bergsjön) och varannan vecka på Zenitgatan. Antal deltagare per träff har varit mellan 3-12 per gång. Totalt 50 träffar.

Språkcaféet har blivit en mötesplats för de som är hemma ensam, sjukskriven, äldre, samt nyanlända i Bergsjön. Vi är stolta över att ha besökare med olika kön, funktionsvariation och bakgrund. De kommer för att lära känna varandras kultur och språk eller utbyta erfarenheter. Ofta har samtalen kretsat kring det som är väldigt nytt i det här samhället inkl. svenska lagar och regler, eller föreningslivet, men det kan också vara andra ämnen som gruppen beslutat tillsammans exempelvis värtecken i olika länder.



## Öppet på Navet | Temakvällar med drop-in, rådgivning, bokcafé osv.

Vi har haft träffar i jämna veckor på fredagar drop in och en gång i månaden hade vi ett speciella tema, övriga träffar är en öppen mötesplats utan tema. Antal deltagare varierar 4-30 pers. / gång, 22 tillfällen. Träffarna har varit bra för att kunna ha en tydlig tid för att kunna samla upp spontana möten där folk vill komma förbi och se vilka vi är eller be om stöd/input kring en projektidé o. dyl., men också fånga upp frågor som behövs pratas om i området. Vissa träffar har varit bara drop in och andra har haft ett tema med föreläsning, samtal och rådgivning. Vi har även berättat om Navets samverkan med olika offentliga myndigheter och organisationer och skolor.

Språkcafé och Öppet på Navet finansierades delvis av Medskapandeprojektet och står därför med som en punkt under denna rubrik.

# Resultaträkning

Föreningen Navet i Bergsjön  
Org.nr 802444-1100

1 (4)

<b>Resultaträkning</b>	<b>Not</b>	<b>2022-01-01 -2022-12-31</b>	<b>2021-01-01 -2021-12-31</b>
<b>Föreningens intäkter</b>			
Erhållna bidrag		5 479 973	3 858 329
Utfört arbete, försäljning samt övriga intäkter		387 005	726 047
<b>Summa föreningens intäkter</b>		<b>5 866 978</b>	<b>4 584 376</b>
<b>Föreningens kostnader</b>			
Kostnader för aktiviteter och event		-1 540 488	-1 316 524
Övriga externa kostnader		-1 218 824	-684 613
Personalkostnader	2	-3 096 960	-2 537 641
Av- och nedskrivningar av materiella och immateriella anläggningstillgångar		0	-35 980
Övriga rörelsekostnader		-204	-1 521
<b>Summa föreningens kostnader</b>		<b>-5 856 476</b>	<b>-4 576 279</b>
<b>Rörelseresultat</b>		<b>10 502</b>	<b>8 097</b>
<b>Finansiella poster</b>			
Räntekostnader och liknande resultatposter		-757	-310
<b>Summa finansiella poster</b>		<b>-757</b>	<b>-310</b>
<b>Resultat efter finansiella poster</b>		<b>9 745</b>	<b>7 787</b>
<b>Resultat före skatt</b>		<b>9 745</b>	<b>7 787</b>
<b>Årets resultat</b>		<b>9 745</b>	<b>7 787</b>

# Balansräkning

Föreningen Navet i Bergsjön  
Org.nr 802444-1100

2 (4)

<b>Balansräkning</b>	<b>Not</b>	<b>2022-12-31</b>	<b>2021-12-31</b>
<b>TILLGÅNGAR</b>			
<b>Omsättningstillgångar</b>			
<i>Kortfristiga fordringar</i>			
Fordringar		52 897	0
Övriga fordringar		37 699	9 110
Förutbetalda kostnader och upplupna intäkter		20 918	203 012
<b>Summa kortfristiga fordringar</b>		<b>111 514</b>	<b>212 122</b>
<b>Kassa och bank</b>			
Kassa och bank		927 758	3 462 588
<b>Summa kassa och bank</b>		<b>927 758</b>	<b>3 462 588</b>
<b>Summa omsättningstillgångar</b>		<b>1 039 272</b>	<b>3 674 710</b>
<b>SUMMA TILLGÅNGAR</b>		<b>1 039 272</b>	<b>3 674 710</b>

# Balansräkning

Föreningen Navet i Bergsjön  
Org.nr 802444-1100

3 (4)

Balansräkning	Not	2022-12-31	2021-12-31
<b>EGET KAPITAL OCH SKULDER</b>			
<b>Eget kapital</b>			
Eget kapital vid räkenskapsårets början		600 733	589 146
Årets resultat		9 745	7 787
<b>Eget kapital vid räkenskapsårets slut</b>		<b>610 478</b>	<b>596 933</b>
<b>Kortfristiga skulder</b>			
Leverantörsskulder		55 431	115 069
Skatteskulder		49 630	25 975
Övriga skulder		159 662	82 822
Upplupna kostnader och förutbetalda intäkter		164 071	2 853 911
<b>Summa kortfristiga skulder</b>		<b>428 794</b>	<b>3 077 777</b>
<b>SUMMA EGET KAPITAL OCH SKULDER</b>		<b>1 039 272</b>	<b>3 674 710</b>

# Godkännande av årsberättelsen och den ekonomiska berättelsen

Styrelsen 21 april 2023



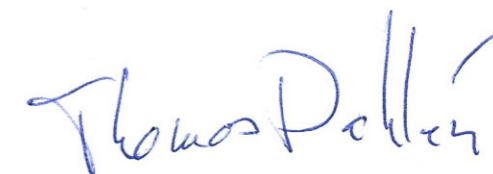
Talar Kirkor  
Ordförande



Laila Danho  
Kassör



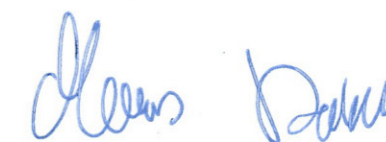
Christian Lund Jensen  
Ledamot



Thomas Dahlén  
Ledamot



Samira Abdulkadir Hussein  
Ledamot



Marcus Dickson  
Ledamot

Styrelseledamöter valda på årsmötet 2022 som avgått under året:  
Willy Kiela och Bagir Kwiek.

## REVISIONSBERÄTTELSE för verksamhetsåret 2022

Till årsmötet för Föreningen Navet i Bergsjön

Organisations nummer 802444–1100

### Rapport om årsredovisningen

#### Uttalande

Bokslut och bokföring samt styrelsens förvaltning i Föreningen Navet i Bergsjön för år 2022 har granskats.

Bedömningen är att bokslutsredovisningen upprättats i enlighet med årsredovisningslagen och ger en i alla väsentliga avseenden rättvisande bild av föreningens finansiella ställning per den 31 december 2022 och av dess finansiella resultat för året enligt årsredovisningslagen. Som en sammanfattning av de iakttagelser som har gjorts vid granskning av Föreningen Navet i Bergsjöns räkenskaper och förvaltning för 2022 har ett särskilt revisions-PM upprättats och överlämnats till styrelsen kring frågor att beakta och ta ställning till.

#### Grund för uttalandet

Revisionen har utförts i enlighet med god revisionssed i Sverige. Det innebär att revisionen planerats och genomförts för att med hög men inte absolut säkerhet försäkra oss om att årsredovisningen inte innehåller väsentliga felaktigheter. En revision innefattar att granska ett urval av underlag för belopp och annan information i räkenskapshandlingarna. I en revision ingår också att pröva redovisningsprinciperna och styrelsens tillämpning av dem samt att värdera den samlade informationen i årsredovisningen. Som underlag för uttalandet om ansvarsfrihet har protokoll och verksamhetsberättelser granskats gällande väsentliga beslut, åtgärder och förhållanden i föreningen och i verifierationer och bokslut granskats föreningens ekonomi. Bedömningen är att revisionen ger en rimlig grund för uttalande nedan.

#### Styrelsens ansvar

Det är styrelsen som har ansvar för räkenskapshandlingarna och förvaltningen och för att årsredovisningslagen tillämpas vid upprättande av årsredovisningen. Revisorns ansvar är att uttala sig om årsredovisningen och förvaltningen på grundval av revisionen.

#### Revisorernas ansvar

Revisionen är utförd enligt revisionslagen och därmed enligt god revisionssed i Sverige. Revisionens mål är att uppnå en rimlig grad av säkerhet om huruvida årsredovisningen har upprättats i enlighet med årsredovisningslagen och om årsredovisningen ger en rättvisande bild av föreningens resultat och ställning.

#### Som förtroendevald föreningsrevisor föreslår jag att

- årsmötet fastställer resultat- och balansräkning för föreningens verksamhetsår 2022
- årsmötet beviljar styrelsen ansvarsfrihet för räkenskaperna för föreningens verksamhetsår 2022

Göteborg den 29 april 2023



Gunnar Henning

Förtroendevald föreningsrevisor

